

***COTE : MS Tur 79***

367

79

ارسال ولسان

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



ولادتنامه همايون

انوار افتاب شتهارندن قندیلان فستق فروز زبان  
تحمید و تعظیم و روشن خورشید فروغ صلا و سلام  
ارایش شهر آیین چارسوی تکبیل و تمهیم قلند بی اثره متولد  
مشبه شیمه کمر برورده طیره خامه حشمت بود که  
بر مقتضای حکمت کامله حضرت جهان افروز امامه سجد هزار  
دانه سنبل اولان سنه سنبله هجرت عینه یک یک روز  
فوق اوجخی تاریخندن تیش برسانه کلجه مدار قوام سلطنت  
و شعار دوام دولت اولان سلاله سیدیه عثمانیه یک  
عدم ظهوری نو بنو تحلیش دماغ عاقبت اندیشان بکه تپوش  
دل عالمیان ایدوب مدت مدیده کشنده ای غنچه کشای  
نسل عثمان بشوره زمین شوائب حرمان و سلسله  
الذهب انسای سعادت اکتساب سلطنتان عقده  
دارنواصل ازمان اولوب کرک مرحوم رحمت آلود سلطان

محمود حضرت نیک و کرک مخفور جنتمکان سلطان عثمان  
حضرت نیک اوله سرچشمه رجو پندری اساله سسالت نسل  
ایتمدن خشکیده و عاقل و بویکی پادشاه نابجا لم یجد  
ولله سرینه واصل اولغنه ذکر و انانندن نه برورد مطرا  
ونه بر فغان دل آرا بشتد رکعت روضه پیرای شبر  
وامکان اولدی الحاصل دولت ابد پیوند عثمانیه یک  
کمر فروعات عظم شانی ابوالدول اولغنه شابانترکین  
علی الحفوض ام دنیا زبردست ترف و ملکیده جلوه کر  
ایمن بود در ایام سر رشته مشکین تارتناسل و تولد  
سلطنت پیچیده قاط کسسته بند انقطاع و انقصام و  
گرفته مشکلی بسته تادی سنبل و اعوام اولدغینه  
آبستن حوادث ایمن نیچه نیچه نتیجه مفصله مدایشه تولد  
وظهور نیک افکار و تفکاری خاطر خراش خردمندان او  
اولد فی رعب و هراسلندن اسقاط جنبین امن و راست  
ایتمه حالسری رونا و بسته غنایه پیغایه حضرت محفل الاحوال  
ایده کون طوغندن مشبه شدن مرطوغر مفاد بحیه من  
المود الی العود شرح تسلیسی درون دور اندیشان فیض

2



بخش اولوب . وقت که عالمک سرتاج دولتی جمله تک  
 مایه تشییعی سلطان دین پرور خاقان معدنکسره جناب  
 ظل اله پادشاه کرامتیناه . شهریار عدل آیین وظالم کداز  
 تاجدار شفقت شعار و مظلوم نواز . فرمان صولت و خاتم  
 منش . سکندر مبدت و رسم روش چراغ افروز خانوانه  
 عثمانی . سر بر آرای ملک جهان بانی . سر و سرفراز باغ  
 سلطنت کل هر دم بهار گلزار محولت . شهنشاه کیتیستان  
 و کشور کبر سلیمان بارگاه . و سکندر سر بر . شهباز آسمان  
 پرواز عدل و داد . پادشاه فهم کثی رشتند و سداد . دره  
 التاج جهان بانی قوه الظهر کیتیستان . مخبر ملوک سواف  
 منظر جعدن کم خلافت صدر الشریعه و الدین . رأس الاجل  
 المسلمین . الموبد بالن . بیدار ربانیه . الموفق بالتوفیق  
 السجانیة جهانگیر ممالک کشتا . ولی النعم عالم سلطان مصطفی  
 بن سلطان احمد ثالث افند مز حضرت یک قدم ممنت لزوم  
 جلوس مایونریدیه سرب بر کردون نظر صاحبقرانی مغبوط اوزک  
 فروزه رنگ مفت کنگره آسمان اولوب . فو ملوکون مصر  
 بلیدر طوع و عناد . ستمه خورشید مع کسندن هر دل تیره ناگ

یاس و حیرت مقبض انوار تسلیت . و اول مهر سلطنتک  
 فرق عالمیا نه طلوع ایتمه سیده حیدر یک بر تو کوکب بقا لری  
 پرده بر انداز غنیم غنوم مایوسیت اولد فده  
 بعشقه دهره سلطان مصطفی حق زمان بارب . بری بر غیره  
 بنده ایله لطف ایت امان بارب . ادا سیده ناطقه زرب  
 التجا . و نوبه انتشار رفیونات ذاتیه ملوکانه لریده فیض  
 آشنای صفا . اولمغی هر کس فیاض مطلقدن رجا ایتمکین  
 از جمله عالی و ادانینک مقدمه افکاری . و مطمح انتظار نظاری  
 اولان امر و لادینک رقب و تحسری ایله عالم داغ بر دل  
 و خواب راحت دیده اولی الابصار دن مضمحل . ایمن  
 ظهور مرزاد الف السور عطا ی و امب الامال ایله سجه  
 در دانه گسته بارنسب عثمانی یه واسطه العقد اتصال  
 اولان باعث اربابش عالم . بادئی آسایش دما دم قره  
 عین سلطان جهان . سعادت ملو میمنتو حبه الله سلطان  
 افند مز حضرتی آغوش پیری قابله شهود و مهد آرای  
 عالم وجود . اولد قدری همکام شرف انجاده ولادت  
 جاذبه السعاده لرینک تشکر و اعلا فی ضمننده طرازنده

بندرگاه و قوه اولان در نهای بهای توکلی اشکال غریبه التماس  
 عدل و نظیری پرده معقله تصورده صورتهای تجلی و تشبیه فروز  
 روغن ان فکر و تامل اولیوب مادر انچه زای حادثات دوران  
 بصورت نادیه بی و جهان من الوجوه دست ارای قابل مکیان  
 و اول و اخر که اوره زیب مشاهد ابنا ی زمان ابتدا یکیدن  
 ناشی کل امریش فیض صانع مود استخفافش انداز  
 صحیفه وقوع اولان لطافت و غایتی و آرایش و زینتی  
 جوده که مضطرب فراموشی اوله من ایچون مم آغوش مردم چشم  
 بیتیم اولدنی وجه اوزده شیه چکان مداد اولان حکمه  
 خاند رقم ریز اید ارضاع کفرت زاده ثبت و اهل قلمنسنی  
 حال مولف کتاب صدارت عظمی و مرتب دیوان و کالت  
 کبری و وزیر و حیفه نظیر مشیه ابن سبیا سمر و قور صاحبیت  
 دستور بلند همت مطلع افتاب فزون شتی منبع جویبار  
 نظم و انشا فض کنین سر بلندی من کتاب خرد مندی  
 عواطف آیین و مکارم پیشه عواقب بین و حکیم اندیشه  
 محمد جهات رای و تدبیر من طینت و قطرات سیر  
 ضامنه ترکیب فضایل و کمال نسخه نفیسه سعادت و اقبال

جنایای شناسا امور سیکلات پروا طراز رموز مهمات  
 علامه بکانه بهجت صدر القصد در کما حجت و جذب و اغب  
 محمد پاشا افند مز حصرتی بو قوللر نه امر و فرمان سپور و قلند  
 بند خانی اما رنطق سحر ساز لیدن فیض منقدر اقلد بغیر بنا  
 انجمنکاه شهادتین تشوید و تحقیرده مشاطه خام دست خاه  
 ابد حال افروزی خساره لیلای ثبت و اهل به سودالزم  
 بهادرت و مقاله مقاله ترتیب و انشایه رقم ریزنده  
 مباشرت اولد یغم اصدن حرف کیران مطالعهم امیدوار  
 وار که کاکل زولیده موی خط و خطا کسنه و طره چیا  
 هیچ تعقید ادا کسنه شانه زن مژگان چشم رضا سپور بگو  
 نوازش نسیم اناس سبایش و تحسین بلکه کشتایش پذیر  
 عضو و عطا سپور لبق ممتن در اولابو مقاله ظهور و لاد و بیایون  
 نظار یله کبری او نور کون مقدم کما و صفار که کمال ترسه  
 شوق و خواستیدن ناشی اسواق و بازار  
 و ابواب بکار و بر دکلی زیب و زینت ک  
 تکلفی و اهتمامی بایند سیدی طرازنده اورنگ شهنشاهی  
 و فیض بخشنده سلاله بادشاهی مکمل اموس سلطنت محمد

قانون دولت متشیق فرمای امور جهان تا دیب بخشای  
 حدناشناسان تاجدار فرور بخت و فیروز تخت  
 شهسوار مرکزش سباط و مجوهر رخت شهنشاه  
 فلک جاه و مرید من پادشاه من و بی نعمت از من  
 حضرت بنیک روز غمخسوز جلوس سعادت مانوسدن  
 اذن النی و اوان پدی ای مرورنده بیک یوز بنمش ای  
 رجب المرحبک غره عراسی بروی دلبران به بیکران که  
 عرض جمال انوار ایلدیکه اثنالرحم در شاهوار صدف  
 صلب مایونری ساحل آرای قلم شهود و دره البضای  
 وجود اولمد و قشدری تقریب ایندکه عادت درینه  
 شان و شوکت حاکم علیه اوزن تدارک لوازم تکریم  
 و اوتام بر واقضا این محضر زب و زیور دونما ایلد  
 تزیین اولمغه فرمان شوق رسان پادشاهی صادر  
 بیور لمغه ابتدا باب مراد ارباب اهل و محراب  
 فتنه مل و دول اولان با سجا یون معلا طاقک بشکاه  
 کویا سق بک بر اوراق زر نطق و الا طاق قورکوب  
 درون و بیرون باب سجا یون نیجه کرا بهما آویزه لرله

و نیجه فی مثل و بهیت قنادیل و ایینه لرله تزیین و مقور یون  
 جانب میسند طشره خرمه سندن خاص فزون دروان  
 کسه و ارجحه خسته لرقوسی و درمه قیو بقیر اولان محضر  
 و جانب بسار من لولان او دون اینا زدن خاص آخور  
 قیوسه و اصل اولنجه جبه خانه اندرون و صرنجانه و شمر  
 امینی اینار لرینک در چو ار لری سیم و رزم همصوب  
 و مطلا اشکال خورشید مثال ایلد و فی انداره قیاسنجه  
 کرا بقیمت قاش ششمه پاش زینده نفوشدن فلذ  
 شکنده براق بر آقرا ایلد آرایش پذیر و مراتب ارقام تعداد  
 خارج قنادیل کوکب عدیل و شمع خورشید لموع اید ساه  
 دوشدای سلطان ارم نظیر قنوب اوزنه قیو بقیر بله  
 نام آور اولان درگاه بند بارگاه بهشت اشتهایک  
 طرفینه وضع و ترتیب اولان حوصله خیالدن بیرون  
 کبیر آینه لک نظیر مثیلی و نایده و کزیده آویزه لک  
 شبیه و عدیل صورتهای آینه دوران اولمبوب  
 هر برینک و صحت دایره سی شکست او شمرت مرات  
 سکندر اولدنی عکس انداز ایدیه چشم تاشیان اولوب

بعد از این شایسته است که در این باب از اقبال و در فتنه  
 دولت و اجلال اولان باب السعاده نک خارج و داخله که  
 صورت و نظریه انواع زیب و زیور مرات تصور  
 جلوه کرد اولیوب خلاصه ابواب کتاب شوکت و سلطنت  
 اولان سرای مایون در کار هری آرایش و زیور با سده  
 حق بود که سده باب ایدوب اندرون سرای مایون و فی  
 بر رتبه زینت یا بسمت شایان و بر مرتبه صورت کشت  
 رخصت ملوکانه اولدی کی مثل و نظریه کسور پرده منشاء  
 و مجهور حجت اختراع اولوب کجلا رله و سفرله و خزینله  
 و خاص اوله نماییه رونق آرای استهار اولان آرمکا  
 اغایان بسند عنوان و نفیس نفیس مایونه مخصوص مقصور  
 بمقصود و کاسته شایانه پرنور بسط طشت  
 اید آراسته و فادیل سیم سیمای انبساط اید پیراسته  
 قنوب هر بر کوشته انوار شریف سیمک باغ بهشت  
 اولوب حصوصا اندرون مایونده واقع صفت صفای رفیع  
 المصدره فلا ندیره تعلیق ایچون سده اخراخته آرایش قنایان  
 سنون مور و نرنگه با م فلک میانه رسیده و مرتبه

رونق و زینتی سر بخت کشیده قنوب ای ستونده مبارک  
 و سعادت باد رسمنده مایه که رتبه سیده طعنه زنی کوکاک  
 نام آوران و اناره قنایان و چراغان برله روی زمین همبر  
 کوکبه آسمان اولدغیدن دانه با هره الانوار بادش  
 آیین رونق شکن زینت ای عین اولمش ایدی بعد زین  
 پرنو بخش صدارت عظمی و فغان فزای و کالت کبری اولمش  
 صدر اعظم افندم حضرت نیک باب هلتا هری و دیباچه نیک  
 فتوی صدر الصدور ملت بیضا کر استوشخ الاسلام افندم  
 حضرت نیک درگاه عدل استبا هری و استنه سعادته  
 ارای اقامت اولان وزرای عظام حضرت نیک و صدر بن خرمین  
 حضرت نیک و قاضی البلد افندی حضرت نیک و امام سلطان اولان  
 افندی بن من البک الی المحراب دروان و درگاه هری و  
 دفتر دار افندی قیوسی و ارباب مایه بولان رجال دولت علیه  
 حضرت نیک قیولری و اغا قیوسی و جبه خانه عامه و طوبخانه معون  
 و عرب جبر کارخانه و چادر مهر خانه سی و زسانه مایون و  
 یکجری قنایان قری و کمر بر مرتبه زمین و نر بر اولمش که هر یک  
 زینت بر کتاب مطلع الانواره و نوب مطالع سی و نر



اولی الالباب اولوب رسم قدیم اوزن سوق و بازار و  
دکاکین تجار دخی سرما بقدم لوازم شهر آیین تجنیه بدن  
پرتو پذیرای نرب و آرایش اید سخته پرداز کالای شتبار  
اولمش لر ایدی ایدی زمان سابقه زمین پیرای مهور  
وقع اولان دونما لرحم الحقی بالان محترم و عین اولان  
ابوب سرکاران ترمین اولنه کلمه بنا علیه اسلوب سابقه  
رعایه بنده کالاول دونما لرحم کلمه آیین بند زینت و  
اولان محترم ترمین اولمغه فرمال بیورلده اهل مناصب  
معدا کرده بندکان دولت علیه دخی کمال سوق و خواست  
شغل جواله وار بفرار اولوب بویل ایم مسرت انجاده پاد  
عشق نقدینه روح روان عمو دیتی بسط زمین ایتار ایتک  
کندولن سرمایه دولت اولدغینه بنام عوق جیمتری همجان و  
اندرخی ترتیب شده آیین سرور و صفایه رحمت طلبی اچون  
باب حضرت آصفی به رفقان اوله رق واروب طرح الحقی  
شادمانی به بو طرز رخصه نیاز اولدیر که جملنوع عا بتلو  
افندم حال شوکتو کرمستو قدرتو پادشاه خلعت بنام لاله  
مویا بتوفیق الله افندم حضرتی هم ولی نعمتم و نیت

زاج مر در اوغز چا پوننده اجرای مراسم عبودیت وقت  
بقت عهده افتد ابریز فرض عین یکم محض دین اولوب علی  
الخصوص بوسر سرور ولادت عبد المؤمن دولت و  
صبح الحیر سعادندر ایدی قبی زبای نشاط و سروری زبور  
دوش اظهار ایتمه مک نف جوز دکان دولت پادشاهی فیضه  
تک عار اولمغه بوقولیکر هیچ بر تهن صبا اید زینتکاران  
شهر آیین اولان بنده لریکریک هر بریم خانه لریم هم اشغال چراغان  
و ایقاد قنایل شغلش ن برله بر تو افشان سور سرور  
اوله مر رخصت علیه کریمانه کرد کار بیورلمق با بنده امر و  
زمان دولتوا فندم کدر چو کبار غیر نشعار دولت علیه جوان  
مکارم عنوان حضرت آصفی به رفع رفته رجا و قندیل شمع  
فیل استیذانی او بزه در وازه دمان التجا اید کلزده جنب  
اصف حکمت شناس و بنده نواز هیچ بیور دیر که قول افندینه  
عرض عبودیت ایتمه هم منع قلناز واول از زوج اولمان  
هیچون ایتدیر سوالید موا فند اولنا زچو اسلوب حکم اوزن  
معامله تسامح برله رخصت دایم جواز اولد قدرده شمس  
فوز عشق پادشاهی اید هر کس ترتیب چراغان سرور نشاط

باشیدوب اولاموالعظم افندپر حضرتک معزولری  
 وخواجگان جوان غربانظام حضرتک منفضلدی ودرگاه  
 عالی فیوجی باشیدی آغایان دوی الاحشام و مدرسین کرام  
 وفضة لازم الاحترام وکدکلو زعم اغار و اصحاب اقتدار  
 و مایه داران غیرت اسمیه اولاند ابواب خانه لرین اطراد  
 للکتاب بر مرثیه زینتایب ایند بکر که تکلف و تزیین بایند  
 اظهار غیرت و بر بر لرین مسابقت ایتمه رفتار بید پیشگاه  
 دروازه لرینه هزاران قنادیل فروزند و بی نهایت سرادقت  
 زرانند و اویزان اولمغله خانه لرین مطلع البدور فوز  
 و فستوج و سلا و نهرا قبول لرین مکشوف و مفتوح ایدوب  
 حلیسری در و نرینه بر سر بر وسیع الصدر اختراع و ایجاد  
 وکی فوار لی رفاه تراشیده هم مطروح شادروان و فضیله  
 و اطرافنده شبین و مقصود لرا حداث و بنیاد المیوب  
 مغروشات سندی قاش و عبقری نفوسک قیمت غالیه  
 متحمل حوصله کنبه تخن و قیاس اولمیوب اکثری دیبا و رر  
 و زربندن و استوفه دیدکری قاش قیمتدار هم هر خانه  
 ایکشته اوچر عدد فلاندره بر سمنده بیاقی موزون ساقدر سر

نرفراخته وکت هم قلوب الحاصل پوزیت و فر و بو  
 آرایش و زینور اید هر باب زینتایب صید دل احباب  
 ایچون جناح شاهین شکار انداز کچی کت هم و اغوش  
 عاشق مکشوف الصدر مانندی حاضر و اما اولوب یاد  
 واجبا و بیگانه و آشنای بر بر لرینه امیرنش و اختلاط  
 ایدوب تالکس بنیان ذوق و صفایه سمدست اتفاق الید  
 نفس الامر جناب سلطنتایب شوکتند افندمر حضرتینه خاصه  
 و صدقانه توجه قلوب بندگاندن ناشی بوسور سر و خوش  
 و اقبال اید اولان مصارک حسابه و عداوینه ارقام خامه  
 شعورک عدم استیجاب مجروم کرم ارباب تامل و مشاهده  
 اولمشدر ۴ جانی کفتم و شش علیه التبی مقابله حتی جناب  
 عنقا مزاج صدر الصدر را بهنج دوستواصف مقام  
 افندمر حضرتی در جوتما بلری دونمار و قو خنده کمرک  
 طرفندن تزیین اولنه کلک قاعده قدیمه هالت علیه ایکن  
 صیانه لیمیری بوقاعده ی ترک و کمال صفا و خوشترندن تا  
 مداد لری اوزک کند و لریک لبریز نفوذ تام العیار توکل اولان  
 خرینه علیه لرندن آرایش و تزیینه فرمان بوز فله ساری

۸

عالمی نیک گاشته و دیوانخانه سی و میا دین و زوایا  
 بر رتبه طرازنده تمت اصفانه لری اولدیکه هر یک کوته  
 نمونه نهای صحن جهان و هر بر در یک و روزنه سنی شرق  
 مهر درخشان اولوب بعض اهدیه کلان او بزه لردن  
 نژاد رونق خرج و صرف اولان بکرمی بیک اسدی به  
 بالغ اولدینی نوشته سر دفتر اطلاق و لیا لب بند یکیز  
 بشن بیک و قیة روغن ریت همگرم حوصله قفا دبل  
 اولدینی هیچ فتنه موز روغن دان ادر اکم اولمغه  
 و از قیاس است و سعت در بای رحمت بند و کن مفاد کج  
 تکلفات و دنیای مایون بومادر در صورت نهای قیاس  
 اولوب درجه رونق و زینتی مد خطه بیوریه واقعا صدور  
 و کبر امر شویله طور و ان و امثال ایدیه مصارف  
 و دنیای مایونی مذاکره و خرج و صرف نیک صحت و حقیقتی  
 تقیثش ایدیکه ادنی مرتبه بیک و بیک شیور عروشه  
 نقصان او غنی مایونه صرف ایتد کلمی داره مبالغه جم  
 خارج و مرتبه صحنه خارج اولدینی در کیمه جرم و بنین  
 و بعض فوت مالیه سنی اولان ذوات غیرت سماک دنی

مصارفی درت بشن بیک عروشه بالغ اولدینی مشهور  
 با مره تخمین اولوب فی نفس الامر زمره بندکان دولت  
 علیه بورتبه خواسته شوکت و عظمت و پادشاه عالم فخر  
 حضرت نینه العبد و مایکله مایکله مصداقچه عرض عبودیتده بذل  
 مالک اقتدار ایدیه کلمی دول ساره به صحن نقش انداز خیرت  
 و استغواب اولمشدر حد داشته یا کز صاحب دولت فخر  
 حضرت نیک کرک بخشش و عطایا لری و کرک دولت را  
 لریک زیب و آرایش اولان مصارفی هدایه دنیای  
 مایوندن نهایتنه کلنجه شیور الی کیمه آنچه ضایع  
 اولدینی مسطور جریده اطلاق و احصا قلمشدر خلاصه  
 بویختف و تزیین بر تار کجده و قیاس بولیموب به اذنان  
 دیبا و زینجام بر هر لری و زکاری ستان لریه هر محل  
 بر رتبه تزیین اولدیکه استار مشکین تار عبارات  
 طاق گاشته تعریفه نارس اولدیفنه هزار دیدکان  
 روز کار اوصاف و اعتراف ایتشد در عمل مخصوص  
 سوکک سرمایه خواش و اقبال لری متراید و متعاضف و  
 بازار کر مرواج شو قلمی مراد کاه بخاثر و توافر اولمغه

ظهور لازم السور ولادت او تو زرق مقدم صرف  
 نقدینه قدرت و بذل کجینه عزت برله سرتاپا دکا کین  
 واسواقی تزیین و هر بری گوشه دکاننده کبار نوهولت کج  
 صد نشین اولوب سایه پادشاه سیده کف بدترانو و  
 ایما چشم و ابرویه باشکوب منتظر ولادت همایون ولدیه  
 اولاجوهر بدست انگ درونی طاق مسفندن سطح  
 رزمینه وار کج دیبای زرنار ایله در و دیواری کسوه  
 پوش رزققت زینده نقوش و لمغه صحن بدست  
 نکارستان چینه نوب دولادین هر کس عرض کالای  
 اقتدار و اعمال راس المال افتخاره باشکوب از جمله  
 کمش تمدن بر نفس سیمین تشبیک و در و ننه ایکی  
 اوج بیک یک کدن متجا و ز مجوهرات و صنایع کجده  
 دولابنگ پیشکامنه تعین استیلایدی اتمنه بدست  
 حتی انداز قیاسدن بیرون طارنده امتعه زیکازک  
 زیب و ارایش و در و ننده کالان لریه صنیعه سوننه  
 کبی نایش بولوب سار اسواق و بازار حتی هر یک  
 جواهر اولدینی دیده تاشنایا نه ظاهر و باهر اولمش ایدی

واقعا ولادت باهرة المینت همایون بر تو انداز ظهور  
 اولمخ بکرمی او تو زکون مقدم خلقک کمال شوق و خواست  
 جارسوی و بازار کجیه و کوندز بر تو پذیرا لبش و انوار و دین  
 و معروض دکانده یک چشم آساکشاج شاهره انتظار  
 اولوب طرف طرف کلکشت سر و قدان و کهرخان ایله  
 اسواق و میادین کلکشنه ای حسن و آن شکله کیر و ب  
 حصصا اهل سوقک تان و محبوب شکردان دلفزبانی  
 مرجان دکه لی آل نمین لرایله نخل ارغوانه و نوب گوشه  
 دست رزرنار لرین عشاقه مبارک اوله بسکلو بلا ل  
 معمله سیده طرف بنا گوش سنبل پوشه صالوب بوصوله  
 هر بر شوق شنک بر کل بهار افروز طاقت اولوب کچی  
 مین طراز دیده حضار و کچی دست رزب عاشق زار  
 اوله رق سو بسو کشت و کزاده آغازا پتله هر برینک  
 کل روی بیل سوز عشقندن و سر و قامت قیمت خیر  
 شوقندن صحیفه عالم بهارستان دوق و صفایه دونو  
 حقیقتده هر بر گوشه و یو حق لایعین رات ولادن سمعت  
 کلانه ماصدق اولمش ایدی حتی طائفه سنو اتک سیر



و تماشا به اوده خم بر و حرص و آنها کمری حدی منجا و زرد و  
 مبالغه کنایه منکام تماشا در وضع محل ایتمه لری حالتی صحن  
 جائز در اولد یقیندن اطراف بدستاندن و مجمع هاس اولان  
 محله در منع و دفع اولنوب لکن بمساعده علیه شهنشاهی  
 اید آصف فاطمون تدبیر حضرت نوری انوری صحرور پرور باد  
 پادشاهیدن به بهره و بو حرن و حرمان اید ترش چهر  
 اینک مروت و روا کور میوب اوده خم بر و اول زمره اید بطل  
 بنده مناسبت اولان کتا بخیلر چار سوسی با بایالی رجا لدن  
 اسوج و تاملین و اکثر دکان نشینان کتان کبی اق صفلی  
 مهر باز کانی حاج و طایفه اولمعه اول آراسته بر زبور  
 کرده بنوا نه تخصیص و تعیین بیور یلوب کشت و گذاری  
 بای موسرینه خنایکی با قشوب اول چار سونک ایچنده  
 منک واری آمد و رفت اید تمام سیر و تماشا سنگ ایشنه  
 آریخ اولوب سار اسواقده سر سری کر مکه کتان مناسبت  
 و سجود کردن اسوج و بعضی حالتله ایلکری بازار چینه  
 دغدغه بسندن آراهم اولمغین سایه حفظ و حایه پادشاه  
 برقع پوش امن و سلامت و لب جنیان دعای دولت و ملشایدی

بوقاله اول درست ایدانه صدف عیان سند طریک کتان  
 منیب وجود اولد یعنی کچه اعظم ارشادمانی شهرتین و نقاد  
 قنادیل و سپر اغانه جرسیده دایمان شروع و مسارعت و شمشیر  
 ساعده و مهاد درست اولد قریب بیان و عیان ایدر  
 محمد اسد الملک المنان محبت رعی قابله توفیق حضرت  
 جهان افروز اید دایه شهرت و اید هوران طفل چارم  
 شبه شهر رجی و و پستان نورانی شیره مهر و ماهدن مهر بند  
 در تربیه نور و نما و لبان فیض رسان انوار اید ارض و  
 انما اید یکی اون دور دخی جنین کچه سی اولان لیده البدر  
 مگو کیده ساعت سعدنا تمام بشه ایکن نجم کسبه دار سپهر  
 صلب سلطانی دور بروج اطوار خلعت برله مربع زن چار  
 بالمش عنایه فطرت به بلین ایشا انما و یب لمن ایشا و الکر  
 مض کریمینک ترتیب و تنظیمه متابعت اید سر لوحه شهنشاهی  
 ذریت پادشاهی اول امرم اتانندن و قیام یافته شرف و  
 سعادت اولوب ایکن اون دردی کبی بر تو ایدر چهار  
 ارکان وجود و محبت آرای قابله شهود اولد یعنی خبر بهی اثری  
 فیه قولاق اغا و رودی اید سامعه نواز حضرت صدرا تینا

اولد قن انرفی مقرر علیهم وادست ظهور نفا بر موجه  
 و مرتب و منظر اجابت اولان محله طرف طرف هلال  
 صره و عطیه لر اسلیده دعوات خبریه بی مستجاب  
 اولمغه هست سرور و ابتهاج برله نهم سنه عطایای  
 نامعدود بذل و انثار و حمد و شکر زبانه کار  
 ایدرک اول انده بیت الفضائل اولان کتابخانه لرندن  
 قالمقوب و صق او طه سنی تشریف بیوروب طرف  
 باهر الشرف همایوندن بوجز معتبرک تقصیدیه ظهور  
 شهنشاهی قیامده ترقب و انتظار اولد قنریشانی  
 جانب جهاندارین فی ظهور سکت ولادت همایونی  
 بعده لا اکر هو البت فانی ابوالبت حدیث شریفی مفاد بخت تاج  
 و حاج ابوت اید مستوح بیورلد قنرینه منضمین و بون  
 بویه سالت امدان بر قن ولدایا مؤنه فرقتی البت  
 کلام درین النظام رسالتی خطبه طراز شان و شوکت  
 اولوب نام نامیدین فی <sup>بسم الله</sup> عتوا سیده معنون  
 بیورلد قنرینی مبین بر قطعه خط همایون مسرت نمون اید  
 باش مصاحب جوهر افانک سراسر صدر عالی به توجه

و ورودی خبری و بر لکده دولت و صحنه عظم افندم  
 حضرت نری فی سپور لسون سینه جبار غدن شوق  
 در لردله بر طفسه لی مهمان کلپور مؤدا سینه آینه  
 در و نرین کرد و عبادت تالش انتظار هم جلا دام و صدر  
 سینه لرین قدوم شوق و صفایه آدام ایدوب مقام  
 عابدین حرکت و کتبا بیک حضرت نری و رئیس الکتاب  
 افندی حضرت نری و چاوش باشتی اغا و تذکره اول و ثانی  
 افندی و اتباع کرام قوللیده برابر نر دبان باشند  
 استقباله غنیمت بیوروب جوهر افان فی اول انشاه  
 ورود اید که صدر عظم حضرت نری مبارک خط شریف  
 مسرت ردیفی هست احترام و ابتهال برله اکوب خسرو  
 اعظام و احوال اوله رقی موص او طه سینه کلوب سینه مقام  
 سعادت ارستارنده قیام خط همایون بشمارت میمنه  
 زبان فصیح البیان جوهری الصوت اید قرائت و مسامع  
 بندکان حضاری تشنیفه ممت بیوروب سوکت  
 مهابتو پادشاه طهر جسته کما همز ولی نعمتم افندم حضرت نری  
 صلب بکیزه لرندن بر دخت خورشید اختر سعادتک شرف

ظهوری ثوبه است نه سید عز انظار استهار بپور لایفی  
 جمله به تبشیر کونه عرض و افام بپور دقری انا هم حلتو صدر  
 عظم حضرت نیک صفوت سر به صدق و اخلاص دزدن فرشت  
 لولوی شت موآرمانندی انجم قطرات کریم سرور شادان  
 تار انوار غزو و وقار اولان مبارک لایه بهیضی بهجت افروز رنگ  
 هر بر موی لطیفی سبک لالی آبدارده جلوتوب جواهر زواهر حمد و ثنایه  
 منظومه رشتنه حسن ادا و لو کریم سرور آیه مستکرانه  
 ایل حاضر بولان بنده لرین هم ایجا ایدوب او نور دیر بده  
 پیشگاه عرفا بنشاه لرین جواهر اغانیه هم زیور نگیندان معبود  
 و اکرام و سزاوار نوارش است احرام ایدوب  
 هر لفظ تابنده سی قیمت شکر در و جواهر اولان خطایان  
 بهجت نمونک تبریک و شکر بنی مضمن بحرری لازم کلان  
 تخیص باغت تخصیصی بالنفس اول فاضل بالاحسن کمال تبرکات  
 خانه مستکن خانه سحر آرا لایه بحر و زینم موضوع کسبه  
 عظم محبوب مهرهایون بره نقشبند ختم و حتم  
 اولد قنده معناد اوزن مرا سم بخور و شربت در حتم  
 رعایت قلند بنی عقبنده صدر عظم اخذم حضرت لری آغای

موی لیه جواهر اغانی ایکی بیک شپوز غزوش فغننی بارگاه  
 فروه سمور الباسیده مسرور و پر تو پذیر نور علی نور  
 بنپوروب اوج بیک عدد رز محبوب جالب  
 القلوب همی نهام جیب اگر املری قلوب معیننده  
 اولان توز بکجیدینه و اتباعنه یکرمیدن مبنی و زینت  
 اکسا و اندر همی با شقه بشپوز غزوش اعطا اولوب  
 بر حوالمش خوش مستنجش همی کشیده فلنمغه معوز  
 و محترم اعام و ارجاع اولد قنده یکرمی اولوز کوندن  
 برو حاضر و آما هم اولان قن دیل بجدیلر و اعداد اولان  
 آیینده لی سمع اندر شمع طرب افروز سرور و صفایه  
 ایقاد و انان و حولید هم و تم میداننده صنف نصف  
 مشاعل فراوان فروزان و چاوشان رزین قفطان  
 همی اویانه همه با شنی ند اسید طرف طرف غره زنان  
 اولوب تا طبعی نه آفا قنده پوشیده سرخرنگ شفق  
 بر کشیده طبل مستدر الشکل فلک اولنج فاصده  
 داره هما پونده کوس شاهید و سرای اصفند و طبل  
 و سوزنار طنین انداز کاسه اهلک و آواز ران

کوشش سبک اولمش ایدی ایدی بوشب برطرب  
 ولادتک ایرتہ سے بخشہ کوئی نام نہ سکہ آیات  
 بنیت اولان زرنورانی عیار آفتاب آورہ نواصی  
 صبا یا مانند ناصیه آفاقه آویخته اولدق منادیر  
 سوسو صدای بلند آواز ایلد بشیر سازبای وکدا  
 ویدی کون بدی کچه شہر آیین ولادت مہایونی اعلان  
 وانشاء یہ وینکنا اولمخہ باشلد قندہ ہر طرفدن  
 طبعی نہ بلند ترانہ لر فلک الافلاکہ ولولہ وہر جابندک  
 طوب رعد استوبلر اجزای قوای خاکہ زلزلہ صاکو  
 ططنہ سرور و صفانک ہر ہر برقی سہ آغاز  
 اولنوب اول اثنا ہر ایفای شرایط آداب تہنیت چون  
 اراجم علیہ حضرت جہانداری ایلد کرامتوشیخ الاسلام  
 افندہ حضرتی سرای اکھفی یہ دعوت و برابر تبریکہ  
 کلیمہ رخصت بیوریلوب استانہ سعادتہ مسند  
 ارای اقامت اولان سعادتو ورزای عظام حضرتی  
 و سعادتو صد رین محرمین حضرتی و غنوکیمچی  
 انجاسی فی متبت دامن معیت اولوب سرای صدر

۳۴  
 غلیدن رکاب سبک تطاب شہنشاہی یہ رویا لی  
 توجیک ایچون می مراہم غمیت و بالی کوشکی تخنکا ہندہ  
 حضور فاضل النور بادشہی یہ واروب برمنضای  
 بٹان سلطنت وضع جیہ آداب عبودیت ایدوب  
 من کرم المراءتہ بکرم بالکنت حدیث شریفید دیباچہ  
 بند قانون نامہ تبریک ولادت جاذبہ السعاده اولوب  
 ہربری رعایت آداب سوروسہ وراجام ایچون خانیہ  
 بساط سعادت مناط مہایونی بقیل وایات دعای لوت  
 روز افزونی تزییل برلہ رفت وروئی استان فلک  
 عنوانی در عہدہ شرکان عبودیت بیور دہر بوقالہ  
 ولادت مہایونی اعلان وانشاء بیورلد قندہ نہ  
 کونہ اجہرای مہجبت ولبویت لوازم شہر آیین  
 عہد قات خج جارسوچ و بازار تنویر و تزیین اولدین  
 بیانشہ در وقتاکہ بافرمان بشارت عنوان پادشہی  
 منادی ولولہ اندازان سرور و اشتواق کشت وکدای  
 اسواق ایلد بدی کون بدی کچه شہر آیین مسرت رہین  
 ولادتہ قیام تام اولمش کوشداران زرق و انتطار



استماع و انعام ایند کفر نه بکرمی اولوز کون بر و انسته  
 بر نقش و کار اید زینبده و ششعه امتعه رزین تار اید  
 تا بنده اولان ابوب و دروب و دکا کین و میا دین و  
 بیوت بر قات هجی البسه فاحره نشاط و سرور اید  
 بر نور و بو حالت حیات بخش نک ظهور تا کیس بنیان  
 دین و دولت بادی اولد یغندن سر تا بیا عالم تار  
 جان بولش کجه مسرور اولوب اولابور روز غم سوز ولادت  
 عید اکبر سیندر جو بندکان دولت علیه بر لرینه و  
 واروب بر قاعده مراسم عید کچی معافه و معایده و ارباب  
 سوق هجی اقران و مثالید هم آغوش مصافحه برله رسوم  
 عید سروری تمام احوال ابوب محیی دین و دولت پادشاه  
 ماسمت بشوکتو اخذ مفضل زینبده بو نعمت جلیذک  
 نشکر به هر کک کر بان دعوت خیر به لرینه رفت خیر  
 بر معنی اولمنده جمله مری ایکا ابوب جوی سر شکست  
 نشادمانیدن شو پیده روی و صوی حد و ثنا اولوب  
 بالکلیه صحیفه دل و دنیا دوز اوساخ غموم و غبار غموم  
 فووض طوفان خروش غنایت سبحانیه برله شسته

و کشتی کرانرا کد ار نقاب موج سبک صفا هم  
 اشکسته اولوب حد ذاتند بر مرتبه قلوب خواص  
 و غرامه حالت رقت تا شبیه ایلد کجه خوشش سبک  
 کر نه نشادمانی ادا نه دایره صبح آسمانی ایتمه درجه لرینه  
 وصول برله عزت انکه احرام علویه اولد یغندن  
 من المعصم ما شجاعا مضمون کرامت مهورنی اورن بام  
 اول نشا هم بر مقدار بر بخش باران و ششوی جهان اید  
 روی زمین شو پیده و در عقب سادات سحاب  
 صحت قدرت برله بر حیده قلوب حقیقیده ختم  
 بشنه آینه دک زمین و آسمان صدف و براق  
 و کوکلر صفتید بر اتفاق اولوب و ارشکان  
 سلسله غموم چاکری قبا ی رسوم اید طرف طرف  
 عرض مجال نشادمانی به آغاز و سر بازان سوق و  
 هواهی کلبانک های و هوای اید بر لرینی دماز  
 اید و ب غلبه سرور شعور انداز هم کر بیاند چاک و  
 درونر هو سنکر تا نار غره دبران به پیکران هجی  
 بغای کشور دل و جان باشلوب کوشه کوشه رقاص

و لغز میان محل شعله زان حیرت آوران اند  
 دگرش خرام ملاعت طرب انگیزه خرم رفتار و هزار  
 نادرین صور بر عجبیات ترتیب و اظهارینه قرار  
 و پروب رقاصات کیمی طائفه نسایه مخصوصه البسته  
 انگیزه ایله و کیمی قامت رقصه مخصوص قیامت قیامت  
 خیزاید خانه بخانه جنبش و محل محل نمایش ایده رک  
 تاراجگران خانان ذوق و صفا اولوب ساز و نواز  
 کورلین بدع مضحکات و صور عجبیات تک هزار هزار  
 صورتی پیش نهاد طرح و ایجاد اولمعه صحیفه عالم  
 سواد کیم نقوش غریبه الانار مهیج استواق اولوب  
 خصوصاً لیسنده تاراج نوازند و جبهه بشیر صبح اواره  
 معدا طاق کردن اولمعه فاصله غلبه مزاجه قنابل  
 و چراغاندن کربان قیامت چاکچورچم چه خوشنمای  
 و ساه غبار بجوم و اخراج ایله همه توانستنی اولوب  
 کثرت شوق و جسر افان عکس انداز مرآت آسمان  
 اولدجه فروغ کوکب نهاد و بر تو روی زمین نمایان  
 اولمعه هر وادی شعله زار بر این انا از خیز سرون

و هر چار سوی فروغ آتار بر باران که مراد زره و کوب  
 فافوس کردن هیاکل نمون دخی افراشش تابش مشاعل  
 فروزنده ایله جهان فز شکله کیموب انجن افروز خست  
 و خفی و صفا و صورتی ترفه بای و کلا اولمدن باز کردن  
 اولموب خلق عالم قول قول صفاسه مشغول و فاطمه و فقیه  
 غیری بر بنی مظهر و دخول ایله کیدن مناسبت و مدیم زکار  
 البسته نقش بوفنون برله نیچه اطوار غریبه مضحکه ایجاد و اخراج  
 و نیچه اشکال متعده فرما اختیار و افرایع بر قاعده لایحه  
 ترتیب و بر بر لایحه طرح خرم کاری تحریه به شوق و غریب  
 ایوب مستل محمدین و کاغذ جیان الوان کاغذ لایحه جبه  
 و شب کلا و با شکر نه عجیب الهیکل قفسه لرو درلو  
 درلو بر افر و خیز لایله و خفا فان خجی سختیان و شکر  
 لایله لایله و کور کجید کونا کون پوسته لایله آبو شکله و کیمی  
 فرد و کلاب میننه شکل ایوب و سار اصف  
 و صنیعه مستغرق اشکال عجبیه التمثال ایله نادره صو  
 صورتی کیموب باعث التشریح درون کرامتتون  
 شهنشاهی ایچون هیوا کل عریبه متنوعه ایله منتظم

و مرتب الای کوشکی پیر اولوز قصر بر نرفه پونک التندن  
 گذران و سرای صدر آصفی به کلوب اخذ عطیه فراوان  
 ایدوب خنده بختی تماشایان اوله رق اسواق  
 شهرم لید و نهرا پویان و هوان اولدن پای شهیدای  
 ابد دار کشت و گذار و مہجرات ذوق و صفا اید به قرار  
 اولد قلدن ناشی پا دشت دل آگاه و شہنشاہ مراحم  
 هستکاه افندمر حضرتلری خلک بو مرتبه شوق و خواستی  
 مشاہدہ و چند روزی ایام دونمک تادیبہ مسدہ  
 بیور وب اوج کون اوج کجی ضم و علاوہ ایام شہر آبی  
 رسیدہ درجہ عشر کمالہ بیور لمسی عنایت مخصوصہ  
 شہنشاہی اولمشدر ایددی سرای والای صدر اعظمیدہ  
 رہنما زبانہ زل و زور بازل و پوستانہ چنگ و چغانہ  
 و کجی لندہ خیال بازل و ساز و سوز و پیدر پی مہر خانہ اید  
 غلغله سرور و شادمانی عکس انداز طقس آسمانی اولوب  
 رامشگران خوش الحان و مطربان موسیقی شناسان ضرب  
 اصول غانی و غوانی و کوی شامی مثلث و مثانی برلہ زہر  
 رقصان ایدیلر بوندین بوب و وزرای عظیم حضرت تنک

سرای عسیری و صدور بند مقام خضر تنک دارہ  
 علیہ لری و موالی عظم و رجال دولت ابدیہ العظیم خضر تنک  
 سعادتمندانہ لری وارباب اقتدارک منازل و سبوتی نجات  
 و نکستاسی خوانندگان و سازندگان برلہ سیر اہمک  
 نعم شوق و سرور و ہر برخانہ نعم ذوق و صفا اید جیت  
 معور اولوب ترسانہ عامہ و وطوبخانہ معورہ و وانا  
 قیوکنندہ وجیہ خانہ و وکر کرم جوام اوزن قول ویا  
 چکبدر و لولہ ساز دائرہ شادمانی اولغندہ ہر کس خانہ لرنہ  
 اخراج و ایجاد اید کلری شمیم و صفہ لرم اجا و اصدیہ  
 متوسد و سادہ الف و صحبت و مرور و عبور ایدن  
 رقاصان و شعبدہ بازانہ خارج از وسع بسیار بزل و ابتار  
 و دعای عمر و دولت حضرت سلطان کستوج اخلاق اید  
 دکذار اولور لرایدی باحصوص رابطہ بند شیران اجزای  
 نظام مستوا آصف مقام افندمر حضرت تنک و پیشتکار  
 مکارم و مستکام ہدینہ نو ہنو کلوب اطہار ہمز و عظیمہ  
 مظہر اولوب کبدر لرایدی بوندین بوب و شغری زمانہ  
 خضر تنک مشیمہ اندیشہ لری اولان توارج بدجۃ الاسیری

حضور با نور آصفانه لرزه عرض و بیان این نام طراز  
 فراوان و حدایت آملری موصات نوارشش واحسانم بر  
 سر سبز و ریان بیور بلور ابدی حتی آصف علامه حضور  
 فضل افضل پرور صدر عظم افند من حضرت نیک خلی شوق  
 و صفارندن و اقبال حضرت شمشاد می به بنا کبختی  
 و کمال و دارالافانم علوم و مال اولان فرجه صبح در پشاندن  
 بر نایج دارالالی مسجون کبی ساحل زیب انشا  
 نوارج نشوا اولمغله بوسه صحیفه هم غلام موزون لزام  
 خانه عبودیت خدمت تحریری اید دهنیز آرای بیت  
 اطا اولمشدر نایج غرای حضرت آصفی  
 داو و جرم عظمت بادشته مفتقیم اولمغله بید کند رود آرا دران  
 مصطفی خان کارم شیم و عدالتین خیر محض ابدی دنیا به وجودین  
 ناظم کار مل با دم انار خلس حاجی بجهت دین حاجی ظلم و عدوان  
 ذاتی رحمت ابدی چون عالم اولمغله نسل پاکینه دخی حیرت ابدی  
 جمله اولمشدی بومید اید با صید حق است برده شده در که حق و معنی  
 در عجب حسن فوکل اثری طاهر ابدی بر دفر سعد اخضر موی  
 اولین موهبه حق ایدی چون کمال اسم حسن اولدی مبه انعمون

اولمغله بود که کلیل سقا و حق  
 عالم اولدی بوسه ابدی شرف  
 شوقله ایل سخن وادی نایج و کون  
 بنده می رغب کم مایه دخی پسر  
 لطف و اقبال لی النعمه بولدم  
 شوبله تاراج که حضرت دنیستان  
 بیکره بر واقع اولور بویده لاراندیج  
 اولدی کونه طرب آور بهر اید  
 بمقاله بعضی کاتطایف اندیشان سخنی یک اختراع  
 ایند کوی اطوار عربیه مصحکه اید دوق بخشای انجمنیکان  
 اولد قری فخره لری متضمندر مفسره اولی محاسب شکله  
 بر شخص بذله کوی لطایف بعضی اکسک و تمام وصفه  
 مناسب اولان استبانک وزن و تقبیل علیه علی الخصوص  
 رفو لشک صوبالربنی وزن ایند ربوب مقدار وزنی  
 ناقصدر جو جور باجی بی مواخذه سید خنده بخشای  
 تماشا بیان اولد و عین بیان اید واقعا هنگام سرود  
 انجام شده میده روشنی بی انوار سرور و اشتواق اید  
 هرکس خیالها ز تصور ی پسیرم آرزو هم ترتیب

۵۰



ابتدا یکی صورت عجیبه سخنانی عرض ما اظهار لازم ایم رخصت  
 شعار اوله بخت بد بعض شطارت پیشگان و لطافت  
 اندیشان بامو پسندیده خواص و عوام اوله حق خجسته بدع  
 مضحکات ایجادنه آغاز و هزار صور سخنیات غالیسته قوت  
 قریح لرین ابراز ایدوب از جود بر شخص شقا منش بر  
 صحتار کورین و طرانی بر سر و بر فاضله هزار لون و وسیع  
 الکی دوشنه زبور قیلوب بر حار شند رقتاری رخت  
 و بساط وزین پوشش انجوبه نفوش ابد خرد جاله دوندیر  
 اوخته سوار و اولن بش یکرمی قدر طویل القامه الاری  
 دکنکلو کمتنه را یکیشتر یکیشتر پیش و رکابنده راست  
 روان سیه و رفته را ولوب بر قاعده آردنده فلفله دکنک  
 و اوکنده بر حریف تر از و چکرک عادت اوزن محنت  
 و خنایم دیو آسمه آسمه اطرافه سرم ویره رک طرف  
 بطرف اسواق سهره کشت و گذار و بعض جمعیت اولان  
 دکانه پیشگاه اسنده قرار ایدوب بولان نظر و قاشیانه  
 نورش روی ضابطانه اید خطاب ایدوب دیرکه بانک  
 آدمربن محنت و خنایم و حوالج اصلیه و خنایم نک نقصان

و تصویر بنی تحسین و نقیضه اقدام نمایم بن سترک اچون  
 خواب راحتی ترک ایدم کچه و کوندرات و انسک و نینه  
 و ایدم بقم دوق و صفرا تمام می زنهار دوقیانه  
 متعلق بر سینه بی اسک اسک اسک صکره پشمان او کور  
 اولا قرمان قیوی کبی دنباله دار کوریه فوزی به بکر محبوب  
 دل آشوب تازه لر قناره اغوشگر حج اسک اولسون مسیم  
 یاغلی بالی الفته لب لب طاتی طاتی صحنه قوام و یروب  
 بود قتی غیر وقت قیاس ایتیبوب مرکز هر کی لباسه او جوز  
 بهایه صکره دوقیانه ویرک تک سمان دوقنکر نام اولسون  
 کونیم سبزی بن سترک اچون سنی ایده رم مراد و مقصودم  
 سزکی بواباده دوق و صفایه اشدر و بده و خنایم مایون  
 ختمندن هکره سزله خاص الخاص طباق بیدرمه در جوبط  
 مقالات نظام شه آیین ایدر ایکن محنت مزبور کسجده  
 نزار و حی پشمان کسجانی اولان جبهه سه پر نور دیر  
 مخور کردنی کافور ساعدی بلور کل نیاقی کراس دوداقی  
 اچو دشتی درلودر لوسو پیشی بالاقد رخنخه مهوشن  
 و پری طلعتانه جلوه ریز خطاب اولوب دیر که کف ای گروه

نازنین وای چراغان ششستان شکرین اولان چلبیدم  
 و تو زیدم سیزه بندن تنبیه و ضیحت اولان عشق بیچاره لکونه  
 کند و کزی درام درهم صامین و افتاد لکیزی الدامین  
 علی پاشا نرخته رعایت ایدک و پیران هوا به حرمت ایدک  
 و اینشکونی صاعدن صاعده کورک چون کورک از تنبیه اکید  
 ایدوب بعده انشای راهده مصداقه ایندی کی بر کجی مشکین عالم  
 غبرین سینه سی سیمین سرنی سیمین تان و تر دلفریب و دلم  
 روم بچه لرینی چنی نوار شکر در حسرت توقیف ایدوب یازده  
 کی عونه کسسه بقین شوکا فروز فروش نخونک فقط ارشوش  
 المقداری تام العیار سیدر و ذله و سرنی بسیمیدر  
 بو کبر حمت ندر یو خسته مقتضای سمن یال و بالمیدر بقیم  
 چو زیر و بالای کککاهنه ایما و اشارت و بر ایوجه دسترس  
 اهتمام اولوک زرا احتمال که نقد دشوار عقده دارون  
 بصورت جسیمه یه کیم مشدر صکره باشنده کل اولو انجا منده  
 ادباری چکیلور بو مقوله خرج عالم اولان کشاکش نظامی  
 باشد صاعده کلمه چو امرنده دقت ایدکده عونه سی صحنی  
 سلطان حضور کن در حمت آرای لمس و نواز شمر قلند

ذله شبیهه التله نفقت نکر سوار خم عاری و دغدغه  
 چشوبایدن بری قیل غیب سز برین سپین بهیو در قیل  
 و قال بهانه به کلمه تمام بریا غلی فویر قدر اخذ ایدن یادگان  
 عشق اولسون و بو تعریف ذله در خطا و ذله مزبور قدر معلوم  
 شش نکر بو رسون لکن فقط رهیچ المقدار کطلوبی و صیابی  
 تمام برنده اما کنگه مسفلت بر سنه سی بو قدر بو خصوصه لکیز  
 نه در دید کلرنده اغای احتساب بجا رهی خوش ایدی مانع دکل بو خصوصه  
 باشی اور تو یچیز نک ایده لیم زرا او نه خم بری کنگه اهل السلام  
 فقط لر رنده در کار در یو خسته کفره فقط لر یو بو بدیهه در  
 الو برن در حمت امیتون الو برین کری و کرسون جو صیره  
 فقط ر ایلر حوب و یروب بونک منالی نجه لطاف منقعه  
 انکیز ایلر محبت شهر نبات و هزار اوضاع استخوان ایلر کوجه  
 و بازاری دوره غرمت اوزن اکین بر قوللنک سنجکاهنه  
 و اربوب عن نکش توقف اولوب قوللنک صوب لرینی توردو  
 او کنده کی ترازوی مهور دایله وزن ایدر یروب جور باجی بی  
 عناب آمیز حطاب ایلر مواخذیه باشلر که بقه بره جور باجی آغا  
 سن بو قدر ایا مد رحلت بادش امیده او جا خنده جور باجی بم جو

جاسر کسند و طبعی توفیق میرا نم یاک بر آیم رسول  
 سنجک بولنگه گرم استنای طایق بیکه کلن کسند (ده پونجه)  
 اسک صوباییدر مک لا بقید رونین وزنه قانون  
 ناقص را یدای سن ضابط دکلن سنده اسک صوبای  
 نه آر را داکه ضابطک و حاکمک تغیر و دکلن اسک اول  
 هیچ انگلی تام ایند می جو مضحکانه تغیر پذیر ی کرک  
 چو پایچی و کرک حضاری اصحاک ایته سی حق الانصاف  
 فراموش اولنه حق لطیفه و نادره دکلن رفقه و ثواب  
 بر شخص مضحک الفاظک رمال نکلنه کرب بر قاج حرفیک  
 الدینیه قازمه کورک و بروب بعضی مزین دکان پیشکای  
 و خانه خولولر سیه و اروب بن رمال و کلن بو محله دینه  
 وارد احسراج ایدرم جو مفروش و مطروح قالدیر طری  
 فسخ و حفزه باشیوب صاحبی هجی بره طور نظامه  
 خل و برمه جو بر مقدار بخشش و عطیه ایدر آخر محله صرف  
 ایدوب رمال مزبور بو صورتی قتی و افرسویه حاصل  
 ایدر کینی بیان ایدر بر حریف شطارت البیف هجی کشته  
 او زوم کوفه سندن مصنف نفسی حصار شکنده

بر قلشوه غایت نین و علونیه بر حقه (از یک و لفسر)  
 بوقلمون کیوب بلند بردواست بی ادوات پوشیده  
 لقه و قوننده بر ق و رقیق فرسوده سیمایه بر  
 مرکب انچه بساطه بنوب یا ننده بشش التی قدر  
 ارغادان قازمه داران و التی یدی نفور کورک بر  
 رجوشان کود اندازان یمن و بسیار ک الوب بوجیت  
 فهاد کشان ایدر چار سو و بازاری کشت و کذاره  
 باشیوب قنده بر رخام کوبان کون ایدر مفروش جوی  
 و نه محله مطروح منتظم الفوشش دکان پیشکاهی وار  
 ایسه اول طرفه طوغری مهور زن غنیمت و اول  
 محله خربند طویل و توقف و سکونت اولوب پیش  
 و بسنده عونه سی اولان خربند کان ارغاد روشن  
 دخی کی قازمه سنه و کیمی کورکنه طیاروب مینوعطری اولان  
 خنوار انچه صحنه منوجه و مترقب طوروب اول  
 دخی ایست غریبه الصورتیه کند و بی تعریفه باشیوب  
 دیرکه ای یاران صفاین رمال مستخرج المالم که  
 غلطکاری علم رمل و نجوم برله زه هر بردینه و نه محله

برنجینه و اندامیست که در اینجور قاضیه مبارقی تر  
 و برآنده شود معمور و منطوق اولان محلدی زیر و زیر اندک  
 مال مدفونی اخراج با امر تقاضای افلاس کرده ارضی  
 غزال کاور مینه و ارنج سورخ سورخ اینک ما نور و مجور  
 قالدیکه اوت برو حلقه خسته مز مقصود اباد و ابدان  
 و اقربا و استادن کسب ایندیکم یعنی التونه یا بشورسن  
 طراق اولسون جو الدیغ دعا یک اثری بهر حال بنده جوده  
 اولوب حد ذاتده و ضینه و فیه قارون و مصادفه  
 صحت قازمه و استخراجه اولور حیه اول انده هنرک  
 خاک سیاه و ممدنک تلفه و بناء اولاجنی لازمه اوبار  
 مادر زادم اولدینی جانی استباه و کلدن کنن بله بقیلم  
 و ضینه بو محله زلزل در جو نیجه کلمات متقه انکیز و نیجه  
 مضحکات لطیفه امیز اید دوات طرفه ادوات شهودی  
 در پیش ایدوب قلم هرزه رفتیه بر مقدار نقطه نکار  
 احتیال و شکل تولد مستولی نام کس غای بیت  
 المال اولد قد نکره رمال با حجهسته فال کشته مال فون  
 یا شوره در یابون در جو غایت اعلا طریح و نسیم

و نمیش محلدن ساری اینک یا نکره کیک ارغوان زمین نشانه  
 لبت رت و اندرخی در عقب اول محلی قازمه بهر دست  
 سکان خانه و دکان و بره طور رمال جلی نه یا بوسن  
 خانه نی خراب و قالدیر طری رخنه یاب ایندیکه کلنده  
 رمال طره مقال دخی بهی جام نه طون بم بو حوضه مسیح صبر  
 و قرار اولنور می رو کوردک جازمه کار ایندی کره سکر  
 خانه کز بقلور ابرز یا پلورنو مانع دکل سکر مقدار سکوت  
 ایدیک شومالی حیفان لیم بر آکنده قلمسون قالدیکه بزیک  
 درین و عمیق قازمه بوز همان شو محلدن تار مار اولد حق قدر  
 قازار زاکسنه مال جیسنون اسنسه جیسنون بعده کف ید  
 ایدر زالم اوزن اولمین دیکده اطرافدن و جام رمال  
 جلی کرم اید لطف اید اورتا لنگ نظامنه خل و برمه جو رجا  
 و بیاز اید کلنده رمال و سبب فعال و خوش اید می سز  
 آدم اولمغه استمر سکر کنایه بونکره باری بزه بر مقدار حق سکوت  
 و برکده بعده بر فالی و فته اخراج ایدیکه صف لنگ جو برق  
 اچیز کربن الوب قازمه مزه حق بزکات و برهون دیه رک بر  
 خانه نک و یا خود بر دکانیکه شکا نه اسوب ساق اوزن



منکامه بر و لذت شطارت اولمه کید روی خاصه شخص مزبور  
 بوضوح اید سرمایۀ انعکاش اوله جی قتی و انرا فی تحصیل  
 و تدارک اید کی رسیده درجه صحیح در معرفت نالیه حد و انداز  
 بر شخص وجهی الاقناتک و نمانا ظریف و منظم استوای قنایل  
 و چراغان بهمانه سید کزوب دکان بدکان ایشیه بر عذر  
 لطیفه نمون ایرادیه تجریم کونه اکتساب مستایه مدارش  
 اید کین بیان و تفصیل اید فی نفس الامر بر شخص مهیب  
 اللقا عریض القفا و راز ریش بذله اندیش کران رفتار  
 اندک گفتار محسن و مشکل عجب البیکل هجی باشد منظاری  
 شکنده بر حصار پریشانه و ظلمتیه مبتس السمو و انده  
 بر فزوه فاجه کبارانه کیوب منتظم الشکل و القیافه بر دایه کاو  
 بیکه سواره و ان لبش یکرمی نعر جوده و ارامینه خاشاک پاک  
 پادان هجی کی در پیش و کمی قفاده اولوب اوکنده ایکی عدد  
 کبر فز و بوضوح و خنمای ناظم چه گشت و کذار انجکه  
 باشد بوب قندیل یکز روشن اولسون و مجلس یکز مرین اولسون  
 کورده هم کسری تنهاتیل چار سو بجا رسوه کوز ایکن بر بر دکا  
 ننگ میبکا امده غنا کیه توقف اولوب دکان صاحبی اوکنده

احضار و بوب وادیده مواضیه به استخا اید که بکل آدم بشوره به  
 سن نه شکل بر بر سبک سیج سن باشکدن قور قامیسک  
 قتی سنک سینه سی آجینه هم اصاف کردنی نوز سحر هم شفاف  
 بار واری بیلکری سیمین غمره لری کستره و شش کسین  
 ابر وانی تیغ و خنجر مزکانی بر ریشتره سرو سیم اندام کیجی محبوب  
 دل آرام شاگرد لک نزهت کیدی بره نازش ناصیه قران  
 کیدی بوبه ایسنه کسز بر دکانی اولور می اولاباشدن کلن  
 مشترکینه بافتون و نقدینه جانی نزهتیه برافتون شندی  
 سنک صاحبک و صفا لک تراش ایدوب ترسانه کوزر سم  
 بنم قبیل قدر جرم وار سید رسوله بقیم باری سیج اولمرسه بر  
 ایکی محبوب خطا ورتدار کیده اطرافه صفا لک باشی طاعتیوب  
 بواقیت فرج انیزی باشند صامق لایعیندرو بوندن  
 بشقه هجی سن بچون قندیل یکز روشن و لبریز روغن ایدک  
 و شو محله یکز لبش قندیل آویزان اولمه لی ایکن بچون اون  
 لبش قندیل فروزان ایدک و قندیلنی بورتیه بچون انجیه پاک  
 بن بود بدیه کادیه الکو کیم اید فرق سنه هم منجی و زدر که زو  
 زو کور دلک آشنه جانی بقیم بورتیه سن خنمای حایونه

پیشین نشینید و با بقعه در اوله مدیکی دکنک کو روک شو  
 اصحابه دید که در پیش اولان غونسی صحنی سلطانم عفوایک  
 او جا قلیدر قران او جا غندن جیمه اونو را قدر کرم بو رک حجی  
 رجا و اطراف و اکث فدن صحنی عفوینی التجا ایند کلر نه ناظر اغا  
 صحنی خوش ایدری وار بو کیچه کک سنی دکان قومشوریه بغشندیم  
 لکن سکا تنیه بارین کیچه شو محله اون پیش فندیل دخی زیاده  
 یاق و پروت شعاعنه دقت اورن باق بعد بر قاج نغش  
 رخسار و نایزه عدار شوخ کنبه کار تزار کنبه پروانه وار  
 دکان پیشکاشندن آمد و شد ایدن محبوب دوسترک جگرینی  
 باق و یون کنگ باغنی ارب و صبا حدک دکان او کنده  
 قند بلیت و او تو ران اجا بنی او شوق اید با نغده محرم است  
 بوخته صکره کلور سنگ جا کی بقعه رم اید بو کیچه کک خوش کچون  
 اما طایفه مزه بر عذار خرج و بر در عرصکی صانون آل جو بچیم  
 کونه اون پیش بکرمی بان سنی الوب بر دکانک پیشکاشنه  
 دخی اماله لجم شطارت و بر اسلوب آقا اورن صحنی اجاله  
 جواله طلاق برله قتی و اخر سر مایه نه نه همیان جمع وادخار  
 ایلدی و لوله کیر کشته ردر و احاصل مین و برکات تو جهات

حضرت شهنشاهی برله هر کس با نام سرور انجاده بر رقت  
 ایلد کینه امیدارین لبر نغده شوق و مرام علی الخصوص  
 بنجه نیتی حبتان و بی وایجان تحویل سر مایه مقصود و کام ایدو  
 مالک حسنه رفا و غنا و نوبه نوارد سلاله متا بعد  
 الظهور حضرت شهنشاهی به لب جنان دعا اولد قری وصل  
 صبح آیین کویان ارباب شعور اولمشدر فیه الحمد والمنة  
 بو محله بر مقتضای دینه دیرینه اعداد اولان بشک  
 جناب آصف مقام حضرتی طرفندن الای والای  
 اعزاز اید در کار بلند بارگاه سلطان  
 حضرت تکریمه ارسال و ایصال بیاند در بعنایه المکالمات  
 اونه خبر و مهادارای وقوع و اجلال اولان ولادت  
 جاذبه السعادت هما یوندر طرف بر غرور رکاب استقامت  
 حضرت شهنشاهی به ید بخی کونی بشک اعداد و ارسال زقیم  
 اولدو محممتو والده سلطاندر حضرتک وابسته محبت تمت  
 علیه لی اولمق قانون قدیم شان سلطنت اولمغین الحاله همد  
 ماور بادشاه روی زمین اولان ام المؤمنین والده سلطان  
 افندم حضرتک صادق نشین حرمسرای فردوس برین و

و صدر کرکین محضو رایت علی بن اولوب الیوم ممسیر کبریه  
 حضرت تاجداری بولن سلطان عصمت عنوان حضرت نری جمل  
 طراز مقام والده محترمه شهنشاهی اولمغه بهر حال بوقا و ده کرکین  
 پیش نهاد اجرا و آیین بند ایفا ایستگ اندک عمده ممتدیه لایتم  
 کلکین حالا وزیر علاقه روشش مسیئر بوعلی منش صدر الصدور و لیت  
 وکیل سلطنت راغب پاشا افندمر حضرت نرینک حلیه جلیده  
 عصمت انصافری شان و شهرت عفتی شایه و حضرت  
 کبر و زهر او صدیقیه راجه اولمغه صالحه اولان دولت و عصمت  
 صالحه سلطان افندمر حضرت نرینک طرف لازم الشرف و نرینک  
 زینتسرای ولادت با هره الیمت اولمغه حقیموان به حبیب  
 المکسبان کان صدارت ممتو صاحب دولت افندمر حضرت نری  
 کمال صفا و شوق نرینک ناشی صرف نقدینه خواش و بذل  
 سرمایه و زرشش ایله بر رسم مطبوع الشکله اقراض و ایجاد  
 و جینیت نادیه صورته اقراض و اعداد بیوردیکه مثل و  
 نظری بوانه دکن موصوف و سمت حزر کاران امکان منظور  
 چشم هزار دنیا انجی زمان اولمغه فی حسن صورت بارقه الانوار  
 نابادر اولامینیت مجموعه کیموان یکبار فایده التون لوطه زین

المکس تراشیده و باداری رخام آینه کون مانندی است و  
 حیرت ن بیکسته بسط و نظم ایله کوییا اذام کیموان بی  
 خورشید زان و یا خود بر کوییا المکس نابار جنوب بیتا  
 تنظیم و تربیتی انتظام داندن مباسم صبا یکمی منزه صق و منساب  
 و منشفه ظلمت زرای خرج ساز عیون کو اکب اولمغه بوبه  
 بر کیموان المکسبان نه مشهود با صق مادر ایم و نه منظور نظره  
 بهره زن خرج به اراکم اولمغه ربوندن ماعداتمه لوازم  
 مهد بر مجد زینکار و جود دار اولان پورغان و قاط دخی  
 بدی و قبه در کرانایه و شایه ایله دوخته و مزین قنوب  
 خزینه حفظ حضرت آصفیده حاضر و آما هر اولمغه ولایت  
 موجبه البشارتک بدیجی چهارشنبه کونی داب قدیم اورن  
 مهد بر مجد مایونه درخ الناج محذرات سلطان عفت صفا  
 حضرت نرینک طرف عصمت آییندن اولمق اورن سرای صدر عظیم  
 الوب الآی و الآی اعزاز برله درگاه بلند بارگاه سلطنت  
 حضرت نریه ارسال و ابصال ایچون الآی زینتیه نظام و سرای  
 و الآی آصفیده نمایش جمع و تزیین قیام کواستریه فرمان  
 عالیشان صدورنده آبلق سواران و بوقه الآی اوله جعفرین

مجموعی است ازین نام حاکمیدار سابق سید مرتضی  
 سیدم برله چند سمرنزل خاور اولدقد حاکمیدار  
 عالی کلوب عنایه اجتماع و ترتیب و تنظیم الایه زمام انداز  
 اتباع اولوب بوصورتی سنسق بندها ترتیبش ابراهیم  
 و پویشته راست روان طریقته انتظام اولدیکه ابتدا مصلحت  
 منظومه الای اولان جاویدان جوان عالی فلهنده سمرارکا  
 اید وزیر اعلای عقبیده کد کلو زعمیم اعلای قفلهنده سحرار  
 حضرت صدر عالی اید کدک اعلای و برابر یوز نفر فارس الخجل  
 کمر خستو اندرون اعلای و رالرنده و لستو عصمتو سلطان  
 افندی بریز حضرت ایتک حلو اجیدی و کتبی الای اعلای اثرنده  
 محض افا و بوستنجید او هم پشیمی آغا و صدر اعظم حضرت نیک  
 سیم آغاسی و قوجبر کتبی اسی اعلای ذنبده مکوتی صدر عالی  
 و تذکره اول و ثانی افندی بر عده چاکوش باشی آغا و رئیس کتاب  
 افندی حضرت ذی آردنجه یکی یوز طبله مقداری میوه کوناگون  
 و اشکوفه رنگارنگ طراوتنمون و لب دلمه لندیل حلوای شیرین  
 زلر و درلو درلو شکرله لر ترتیبی ختمنده تحلیلی انا ایشرف  
 افندی و طبله حبیب حضرت آصفی و لستو سلطان عصمت عنوان

حضرت نیک باش اعلای میفرمود بعد ازین کموان خورشید  
 سعادت و درت نفر چوقدار بالاقد چارست تقسیم ایدمفار  
 راسدیه نهاده و اول ایشیانه معای سعادت و اقبال بخت  
 سردار اید اولدیکه بشتری و اصل درجه دولت و فرق نفر  
 اید کیش فحیحی چوقداران بین ویدرنده خطوه اندازان  
 معیت اولوب پوشیده لالی دوزیده کموان توان بخت  
 چوقدار علی الرکس کتوروب نه پشیده سعادتو کتبی صدر  
 عالی حضرت ذی دینه عنوان و احتشامیه پشیده مهره خانه بلند  
 شوق ایدر دخی سیر آیتک و طنین انداز کاسه بخرج فیروز  
 اولدق متساویه الاقدام مرتباً باب آصفیند جیقوب  
 جمال زامر بکذارندن و محمود باشا جوارندن و الله خانی و کتبی  
 سرای عشق مایون در واره سی پیشکاهندن سلطان بایزید جوی  
 در و نندن مرور برله دیوان بولنه جیقوب شاه ایدن نواز  
 اعنه ثانی اید مائل محراب قبله انام اولان باب مایونندن  
 دخول واورنه قیو پیشکاهنده دایه لندیل نزول ایدوب  
 قبله الله مفضل مرملک نام محله واقع باب مستور الخجل  
 حرم مایونه منوره اولدقدرنده سعادتو دار السعاده الشریفه اسی



آغای بنده عجب بر حضرتی و صاحب اغار منظر ظهور محمد بن نور  
 او منظر شبیه علی الوجه استقبال ایدوب کجدا بیک حضرتی  
 دخی بای کسوان نوان به تقبیل و تلبیس و دار السعاده باغی  
 حضرت به تسلیم الیوب اندر دخی بر سر تعظیم و احوال الیوب  
 باینه چهره سی عبودیت و بیت الشرف و لادته ایصال الیون  
 جنبشهای رقیق اولدیر بعده ارباب الایدن رخساران تقبیل  
 و اعتبار اولان رجال ولت علیه و کدک اغار لری قبه الته کلوب  
 جلوسه استراحت و رخصتیب و زانو زان جای آداب اولوب  
 پوششگاه خلق ربیای عواطف متوالیه الظهور شهنشاید کجدا  
 بیک حضرت به پوست سمور البکس و رئیس اندر حضرت به و چاوش  
 اغایه و تذکره اول و فانی و مکتوبه افندیده و کدک اغار لری خلق پاکیزه  
 اکسید و خوش خلق پوش افخار لری قبه کردونه ماسک فلبس  
 از منتهی ساله هم صده الایه نشر یافت قیدی اورن و بر میند  
 اولان بخشش و عطیه هم زیاده منو کنتو کر مستو بادت جام  
 منش افندیر حضرتی حربه غایتلر دن پوشیده کنبه سیه  
 فوق الکس کنورن باش چوقه دار بشیور عوش و کموار  
 آفتاب ظهوری بر سر اغار ایصال ایدن درت نفر چوقه دارن

سر فزانه بشیور عوش منو کنتو زون کما لری به افخار سیکت عوش  
 غایت و احسان و مسرور و کامران عود و تریبه رحمت میانون  
 ارزان به رله قده به اسلوبی اورن مرتبا کدک لری باب  
 مملو بدن خروج و سرای والای صدر الصدوق و به به الای  
 رتتمای و زبانه ایل و وطنه پر ولوله مهر خانه ایل و لوج  
 ایدوب ارباب الای زمین بوس ادای خدمت و بار حضرت  
 اصفی خانه لریه غایتلر عودت و رجعت اولدیر و افخار  
 بادشاه حاتم مذاق و شهنشاه مکارم اخلاق منو کنتو قدرلو  
 ولی نعمت افندیر حضرتی قاعده و قافون برون هر کسک  
 جیب و دامنن لبریز نقدینه انعم و انداز قیاس افزون  
 بنده لری خلعت بدوش احرام بیور مخلصت بقت دعای عمر  
 و دوشن و رد زبان الزام و بوالقعات بنده نوازی ایل  
 اظهار نشا و مانی به اقدام ایلدیر بومقاله ختام و ونمای میانون  
 اولان بوم اخیر اصناف منو عده اهل سوق برقا عده  
 سفرار و تو عده ترتیب بدکری اور دو الای شکله بر الای  
 جبر غایت و تربین و اول لای به ترتیب خانه شهنشاید ایدوب  
 جده هر کسک و کسب استقبال و زون لریه غایتلر بیان ایدر

و دست که چنانچه در این زمانه به دست بخت سلطان  
 برده و در این زمانه به دست بخت سلطان  
 و صفات آن هر کس هست و امن کشیده اوله صور نظری بدیدار  
 اولجه نقوش نادره الظهور طاعت اید اورا و دو رنگ  
 لیل و نهار بر فردست مجبوعه عجایب مخلوقات عبرت  
 آثار صورتی کبر و بالای صی یف تفصیلده و پیلای  
 تحریر و بیان اولدنی وجه اورن و صالده اوراق شمه آیین  
 اولان کوندرم مطالعه صور کونا کون سخن با بدن رفته رفته  
 کلال و فتور کلوب جمال افزون صورت شمه آیین اولاندر  
 صورت دیگر خراغه صورت ساز اتمام و تبدیل لباس مخبریه  
 قامت افزاز اقدام اولوب سفر لرمومنده و تیره دبرینه  
 سوقیان اورن نمونه های صنایع و پینه لری اولان صنف  
 الای ترتیب خود بخود نظام و غایش انتظامنه قیام نام  
 کوستروب اولاه بر اصناف کل روی دکا کجاعت  
 و قاش نور پیش کارخانه استغناسی اولان شاکردان  
 فریبانی قمری شاکردان آیین لری اید صحن زینت اشی شادی  
 اشوبگاه قرنی قیامت و دوبروب حست رلوندانه رفتار

مسکنه غزه غار دیده تصویر ساز قیامت قیامت  
 آینه کمال بقا و بردوش سنبل بطرف با کوشش اولان  
 تیره بهلان حسن و بها البسته فاخره بها رافوز و غش قیامت  
 لیل انعام طوبی با جسم ارام ربا لینه رخصت بخش بهتاز و یوم  
 ختم شمه آیینده سلطان احمد جامی حلیه ترتیب الای  
 بچون قبل طلوع الشمس اف به با طوع یا طوع غرق دینه حرکت  
 سیه انداز اولدیر و قیامت که شهادت بده عذر خورشید نوار  
 غرقه بالاحانه میناسرای افقدن عرض جمال انوار اید کده  
 اول سرواندامان خرام اندازان هیچ نازان نازان بین و سیر  
 یکی جاننده طور و سر و خرامان صف ۱۰ ادای عزاسجه  
 صفت بسته ترتیب و نظام و سر و آمدان کیمی سرافراخته  
 قیام اولوب استدان پیشه کرانی دخی عبیده به لباس  
 طبس و مشکل او کفریه حشوب دیبا و زربندن به افکند  
 و طلاق قیامت فصیح السان دعا جبر تدار کیده اداره ناطقه  
 مبارک باد ایدوب هر اصناف انوفج صنایع و پیشه  
 لری بخت روان بچنده بر رت اید شیه کار اید عرض اظهار  
 در صنفک نهایت الایدنده بر بر لادن لاجل الفضل بر مهران

چون که بگویند که این ملک را در این روز و این شب  
انقلابی و تحولی در ابتدا زمره چغچاقی زمین شکافان که  
رنگدند و به روان وادی سیر و رفتار اولوب ایچیزه چغچاقی  
دو شمش طوغان مانند بر میباران کندم کون ادوات حرکت  
و زراعتی در حست و بر بر پانده کوبیا شاخ کا و زمینگیست  
ایدوب وانه خال عین بار که کندم نشان ناز و غرور و کاشور  
عزم و مرور اوله رقی باب مایه ندن دخول و مرزعه محمدلار  
مقاصد و آمل اولان ساعه سرای سلطانی به وصول بر له  
اورته چوبیست کاهنده جمله سی سر بر زمین عبودیت و ساق  
سینه دار کبی سر کربان آداب رعیت اولوب دعا صیری  
شوکتو عظمینو قدرتمو بادشاه عالینا افندم خضر نیک  
خدم حاصل عمر و دولتری بر برکت اوله دعواتله جوابت  
فقرات اشک نیازی فشانده زمین خلوص طوبیت ایدوب  
توهم توهم وانه غایت و احسان اسوب صا و وره رقی  
ترتیبی اورن عودت و رجعت بر له به مایه ندن  
چغچاق الای کوشکی بقیر له نام آور فقر بر نظر مایه نیک  
الشدن کدران و سرای صید رعی به نیم افشان دهم

ایده شیدان اولوب عرض اید که منظری ایدان ساه  
خرمینگاه لطف و احسان و قول اید روی ارسته در صبح جراه  
آداب و چهره شکری الوهم خاک و تراب ایدوب بکار  
شوکتو پادشاه علم افندم خضر نیک و صدر اعظم خضر نیک  
دعوات خیریه لایه لایه بر یکمال دبان اید کمرده طرف آصفین  
حالیله مایه سب طوب طوب و بیا آصفید احسان  
و دعا جیدرینه و برادر لرینه و نمونه غای صنعت و پنبه لری  
اولان شهد هنرمنده حسته حسته عطیه فراوان اید  
نطیب و تشویق و سرای عالینک ارد چوبیست چغچاق  
ارآت طریق میورلدی بعده طائفه جنابان مایه داران  
ددم و عنوان اوله رقی بر عینه سرعته السیر و زرنده  
اهدش و ایجا اید کمری فروزین تنور بقسبه درون  
قلب عاشق کبی فروزان و پیشنده بر دله حمیه مایه دقایق  
دخی ناظران کرسنه چشمانی سیر دیدگان علایق اید کر  
اتکلمین نهاده کفه میزان و هر کس خوان پرمان عشق  
سنت اید نامل نایره احسان اولوق دعواتیه  
طریق ترتیبی اورن کمره روان مرور اولدیلر

ورنه زنده بگویم قصه بلبل دلی جانم دلی قانی لرینی منور  
 فیروزان چشمش کوریه قوزیر کبی دنباله جنان داور برق  
 ره کوسفندان مانند دی و پیش وقاره مژگان نظاره  
 و حضار آرایش اید رک شوکتو بادش مکر کج  
 باشند قربان اوله لم چو کرک تیز دندان محبوب جسته  
 دیشترین سیده رک چیه فروش گذارش و میانه لیده  
 بتمش کسان راس کشش کا و پیکری جل زرد و منقش  
 و سر قوج مجوهر و مرکزین اید و ب شبانه رنگ  
 کمی قوال زن و کمی فی امان در بغل اوله رق قصب باشی  
 آغا دخی یکر می او تو ز نفر چو قرار اید رخشان احتشام  
 و خوان نیا التفات پادشاهید وایه دار اغشام  
 اولوب کجیدر عینک زمره بقالان بسته دهان  
 و بادام چشمان سیم رویان لب انکبین و خنده کلین  
 اید عشوه فروش و باغی بالی صحبت بادا سترید چو شش  
 بدوش اوله رق مقل و مرتب رخ و ترا زویه کلیم  
 بخشش و عطیه لرین الوب کرشمه سجنان مرورا و لیدر  
 قفا لیده کرده بر آنکس سیمه ان آینه طلعتان کمی

۴۰  
 طور ادبیانه و کیمی طرز و نعلین بر لبه قیل عین سیمه بلور  
 براق و صوف اولان سینه شفاف مرآت بقا فرین  
 ناپید و شگفت چاک کربان و ساعد هموی بوزین ساق فرین  
 کیمیند و حسرت نگاه ناظران اید رک دیده سر باران  
 عشق و حجتی سطل نجفانه دوندروب بریم مشکین نار لید  
 عشقانی بسته اید و سر مو عدم حضور لریدن ناشی استاد  
 هر سر راهده اطرافه سقال باشی طالعبدرق سرفرو کرد  
 آواب گذارش اولدیر بعد او جتیان با یکجیان  
 اصنافک مژگانی تیر کیسوانی کر کیم ابروانی کمان غمز لری  
 حدنک جان کرمبانی حلقه زهر کیم نشان ویرن نور  
 قوبران میدان حسن و ملاحتی ناوک اندازان نگاه و شام  
 بی سیر استغنا طبعه خال لرین نشان و شکستگان  
 گمده عشقی چلکشان سحران اید رک کمان بختان  
 نورتمش اوق کج باب اصغیدن اید و بسته و میدان  
 دخول و قدم زن سر منزل وصول اولوب آرمایشگاه  
 عبودیت و قوت بازوی اخص اید حدنک دعایه کشاد  
 و بر یکی شصت و دو نفر مکه شصت و شصت عطیه فرا و ایدین آوا



منزل دهم به نایب شده طلسم دیکوت کجی بلر - آرتنه  
 شکست نک هر چه پرچی سیمین با سمن بدن  
 حده هم کچش تراکت یال و بال اولش سکا - اولش  
 وصف حال دی اولان سیمین تان حسن و حاجی سبک  
 سیم مانند ی ساق باروی هموی بر اقرین مغز ز هر  
 دیده عشاق ابدی رک گمش کار باغ کبی راست رون  
 طریق ز تیب اولد بلر - بعد آرنین میوه فروشان و شکوفه  
 پروانک کل نیاقی کر اس دود اقل سب دق غنچه  
 دهن کا کل کسین خالی قنقل سر و قد لاله ضد نورسته  
 نهالان حسن و آنه رخسار تابنا کترین کل شفت لوماندی  
 کث در و شیشه دیده دلداد کانه نه - ابدوب  
 صحن سرای بهارستان حسن و جالی دوندیروب  
 هر بری سر و سرافاروش سایه انداز اهر از اوله ری  
 ایام نیز انجام اول بهار کجی کلوب کجی بلر - انجامده  
 کجا بجایانک لحم و تخمی برنده تمام یک استده اولان جکریار  
 لی التش هست صنون کجا - سیج مزگان سب - ابد  
 کرم استای خواجه و صلی اولسدرین کوشت باغ قلب

مشتاقی کجا سست و پرن حب و دور وین عشاقی هو رخ  
 الهاب - ابدی رک بسط سماط سیر و سبقت ابدی - حده  
 شکر ووشن طاعنی دلی شکر دانی لب شبرین خالدار  
 مشکین ابدی - المسیک عقیقه مسکی بهاسنه - صوبند  
 اطراف طاعنی طاعنی لطیفی مقمن فندریزی تکلم برله ذائقه  
 آرزوی منتظرینه حلاوت بخش شلی اوله رق - و بچه لذت  
 نیاب ظرافت - و عرفانک عقیقه تعصبدنی بوز رق  
 قوام تمام انظام لرید شیرینکار رفتار مرور اولد بلر غنچه  
 قنارنده کور کجیان طایفه سنگ قاشلی سمور و بدوسی  
 مخور پرچی برچین نافه سی مشکین بوغاری بیاض و  
 صدف - سینه سی قنوم انصاف اولان مغنچکان فروه  
 فروشان - سمور و سجا به مستغرق - میج مزگان نرین نخسته  
 سینه عشاقه فترق تیغ غزه پوستین شکاف نازا به  
 جلد قفای صبر و تحمل ناظرانه اوزده رک - و قبی جابنای  
 آرام عاشقانی بقه دن باجه به دک چاکوز - هر سپر خج شورش  
 چشمان ابدی رک - کر بیانکبر سمیت کذا برش اولد بلر - غنچه  
 حیا طایفه س - رویانی تاملین بر تو بخش حسن و تاملنی



گزیند و سبب محراب و شکست باقی فروشانی و گمان  
 بارز کاندلی اطوار صیه اورن دوشده فیتل فروزان  
 تفکر ایلد برآتش و برآرسینه قالیون بیگر سوق و  
 سیرینه غیر انگش اولوب طوبیرن آتیه رن  
 بوجه اطراف جبهه صتا رق بادبان کثی مرور و تمه  
 الرجال قلع الجبال سری و بر توغای ظهور اولوب کتید  
 و الحاصل روی تابنده فروغ سحر غازه کیه افتاب  
 انور اولدنی وقتدن رخسار لبلی شام کینودار  
 سواد ظلام اولنج بکه کیجه ساعت التی ویدی به  
 وارنج یوز فرق بش عدد اصناف متنوعه فوجا فوج  
 دریای متلاطم الموج کبی بالاد ترتیب صنف و سطور  
 تقضیل اولدنی وجه اورن هر بر صنف جانه نود و خسته  
 ایلد ملبس و مزین و هر بر نیک دکا بجه بقا مله مخصوص  
 امته سندن بی اندان قیاس برایت کردن  
 ماس شقه کشیده امتاز اجناس اولوب  
 عقبرنده بر طین نه پست زده به ایلد مرتب و مطنطن  
 در کاهلند به کله و سبب سطنما به واروب

یوز سوزوب آتیه سبب محراب و شکست باقی فروشانی و گمان  
 و ایلدیشته آتیه صهی اول کیم رنگ آتیه صهی صبحگاه  
 بایان اولغنه بعد ازین قن دیل فروزان و مشاعل  
 و بکرم نسیم سحر و قنیل خورشید فیتل  
 کوهن ایکن افروز خاور اولدقه هر کس کار و کینه  
 یشتغال ایکن امر و فرمان بوردل ایدی الیه  
 اسده مشهور و متواتر اولان اصناف صنفی اورن  
 او یوز ایکی عدد اولوب لکن شعبات فروغ آتیه  
 کدار شده یکان یکان یوز فرق بش صنفه رسیده  
 اولدنی مشهور باهر تحقیق و محدود الله تدقیق  
 قلندی اما هر بر صنفک ملبس و مزین استادن و  
 شکر داناییدی سکر یوز نغم زبانه بکه درجه هزار  
 استعمل اولدنی تعیین کردن سکر انگشت بقا اولغنه  
 بو قدر نفوسک البسه فخره جدیداری بر ایکی کونک  
 طرفه نه کونه تیرد و خسته سوزن تزارک و امکان اولد  
 و بورتبه حسن و ترتیب و نظام و نوجبه صورت بولد  
 علی الخصوص هر صنفک خنده صنف اولان صنفه خنده سربینک

میزانه لری ز تینده ~~مستحق~~ سورهای و نقاش  
 نه محلدن استکمال و استعاره اولندی چو الی باب هرزد  
 سبابه کزای حیرت و استغراب اولمشهر در انجوت  
 بو صورت نادیده فوت طلیعه سعیده سیطره  
 و متوکت کامله حالت عثمانیه هم اقتضا ایلدی کی جای سبانه  
 و کدر خاتم شهر آیین سعادت رهین فدا کمره المنه  
 عنایه بغایه جناب قشمت دهنده عالمیان و موهبه  
 زینت بخشنده کون و مکان ایلر اون کون اون کیچه عرصه  
 دنیا مختصر سرور و صفا اولوب لیالی تیردنک بر تو خوشید  
 رخا و مه طلعتان ایلر مشارق الانوار افلاک شکسته کرب  
 کذکب آتین پیکر اشعه ایلر نقطه سواد شب صحیفه  
 عالمون حک و ذوق و غیره شب و روز مستور پرده  
 شک اولمین جامه خوابه نشین انجن صحبت و  
 شاهد مردم ربای خواب شیرینه آغوش منکان اجفان  
 خمیازه کش حسرت اولوب توجهات علیه پادشاه  
 کرمست چنگا و لای یه بر جناب صدارتینا  
 برله بدایتندن ~~مستحق~~ کلمه بولده مستحکم قیامت منوره

اعالی و ادانیک ~~مستحق~~ خنجر بر ریه منقش عارضه نفع  
 و کمال ظریف و لطیف بکشدن مایه آتش و نیکبانه و قابل  
 و جوانه ~~مستحق~~ سینه صنف الف و بلکه حروف  
 مستغربه یه ~~مستحق~~ بالاقصا تقویب ترکیب صحبت اتمیوب  
 و بر فرد منفعت و نفع و ادیسنن عیسی بر سینه کیمیوب  
 سایه سوکت مایه شهنش امیده مثل نامسوق دوتیا  
 حیانتجن ایلر اوقات کمر استر آیین مسرت قرین  
 اولمشرایدی حتی زبا کدر استغراب و استعجاب  
 اوکده امور دندرکه از قدیم بر مقتضای خمیر مایه فطریه ارس  
 مقدار شمول ترفیندن حصه دار و کلی اظهار حرکات  
 و اظهار لری مخصوص ایام و نهضت شعاع رتق  
 زیر رو بدر کردن بر لسی بر فوجی دکاندن نیز گشتی  
 سرفت برله بر سیم بخوردان در حجب احتلاس و رخصت  
 اولان زیر زویر بوی سرفتنی استقام و احساس ایلر کلیده  
 سارق مذکور زیر زویر یک تمهیل کتمانن بخوردان  
 چقاروب برزم زیر زویر ~~مستحق~~ سره پادشاه معاش و وسیله  
 انعکاش ایکن خرسیر احوال اولان ~~مستحق~~ بر ریه مزبور





روست شهنشایه لرینه خلیف اولد یقینه بنار فشک  
 مشککله یه چین چین بجه کث بش و کتب و نایبینه  
 سیاهی دز یایه تایش و برلمکه عمان لولوفشان اراهم  
 مایونلری موجیز رحضت اولمغه زسانه عامه و طوبی  
 معون وجه خانه طرفه زن کبر صالدر اور زنده اعدا اولونا  
 فشکرین یال کوشکی پیشکامی محاذ بسنده آنکه سینه فینه  
 فروز مبادرت اولمغه بحری و هوایه فشکر نراهم نریایه  
 و سماکن سماکن بالابه وارجه سهران باش عروج و  
 هر بر سر رکوبه بروری انجم سبارده صفت بر نو پیرای  
 سیر مدارج بروج اولمغه بحری فشکر خجی درون دیا  
 دن فوآن وار سهران بار اولد قجه بحر موج آتشین امواج  
 و همت پادشاه کرامت پناه اید آتش و اب خجی صورت  
 ظاهر در ترکیب بند امتراج اولوب از سر تا بقدم عالم  
 اتحاد اصدا دخالعت اعتیاد و اتفاق صنف ضعیفان  
 مخالفت نژاد اید شوکتو کرامتو عظمتو سلطان البرین  
 و فغان البحرین پادشاه ایدم حمه ترکیب لالی شموار  
 سلاطه سلیمه مایونلری متوالیه سکت پیرای سجه هزار دانه

36

نوار د و نوالد اولمده هر روز فیروز ی رنگ کشنای سبح  
 بحر عید سعادت و در شب بر طرانی بیتونای لبه القدر  
 بشارت اولمق انجاسیده ناطقه زیب عبودیت اولمشتر

